

(f) Who was Usman Ghani (RA)? How was he assassinated? Discuss.

উছমান গণি (ৰাঃ) কোন আছিল? কেনেকৈ তেওঁক হত্যা কৰা হ'ল? আলোচনা কৰা।

(g) What was the contribution of Hazrat Usman Ghani (RA) in compilation of the Holy Quran? Write in detail.

পৰিত্ৰ কোৰআন সংকলনত হজৰত উছমান ঘনী (ৰাঃ)ৰ অৱদান কি আছিল? বিতংভাৱে লিখা।

(h) Hazrat Ali (RA) was a great warrior of Islam. Discuss.

হজৰত আলী (ৰাঃ) ইছলামৰ এজন মহান যোদ্ধা আছিল। আলোচনা কৰা।

2025

ARABIC

(Regular Elective)

Paper : ARA-RE-6016

(Arabic Prose and Poetry and History of Arabic Literature—II)

Full Marks : 80

Time : 3 hours

The figures in the margin indicate full marks for the questions

(Answer any one Group—either A or B)

(A নাইবা B যি কোনো এটা অংশৰ উত্তৰ দিয়া)

GROUP—A

(Arabic Prose & Poetry)

Answer the following questions : 1×10=10

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়া :

(a) ما هي اللغة الرسمية للهند؟

(2)

(b) هل بوتان من الدول المتجاورة للهند؟

(c) هل عبد العزيز سعودي؟

(d) ما الطعام الجيد؟

(e) كم ساعة ينبغي أن تنام كل يوم؟

(f) أكتب معني الإنسان؟

(g) هل كان لرجل خمسة أبناء؟

(h) ما معني العصفور؟

(i) من قال الشعر 'نشيد الزكاة'؟

(j) من إحتسب حياته؟

2. Answer the following questions : $2 \times 5 = 10$

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়া :

(a) من كان جواهر لال نهرو؟

(b) أين بدأ إحصان يتعلم العربية؟

A25/641

(Continued)

(3)

(c) لماذا استطاع الأبناء كسر العصي المتفرقة؟

(d) ما ذا فعلت إذا كنت عصفورا؟

(e) لماذا قال الشاعر 'إرحم إخوانك كي ترحم'؟

3. Answer the following questions (any four) : $5 \times 4 = 20$

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়া (যি কোনো চাৰিটা) :

(a) Write on any one religion practised by Indians in brief.

ভাৰতীয়সকলে পালন কৰা যি কোনো এটা ধৰ্মৰ ওপৰত চমুকৈ লিখা।

(b) Write the conversation between Ihsan and Abdul Aziz in brief.

ইহছান আৰু আব্দুল আজিজৰ মাজত হোৱা কথা-বতৰা চমুকৈ লিখা।

A25/641

(Turn Over)

(4)

(c) Write in brief on 'healthy diet' as it is described in the story, الصحة و الطعام

الصحة و الطعام গল্পটোত বৰ্ণনা কৰাধৰণে 'স্বাস্থ্যকৰ খাদ্য'ৰ বিষয়ে চমুকৈ লিখা।

(d) "Unity is the power." Justify the statement as you studied in the story, الاتحاد قوة

"একতাই হৈছে শক্তি"। الاتحاد নামৰ গল্পটোত তুমি অধ্যয়ন কৰাধৰণে বক্তব্যটোক ন্যায্যতা প্ৰদান কৰা।

(e) How is freedom and slavery manifested in the poem entitled لو كنت عصفورا ?

لو كنت عصفورا - শীৰ্ষক কবিতাটোত স্বাধীনতা আৰু দাসত্ব কেনেকৈ প্ৰকাশ পাইছে ?

(f) Humanity to poor and helpless is described in the poem entitled نشيد الزكاة. Discuss.

نشيد الزكاة - শীৰ্ষক আৰু অসহায়লৈ মানৱতা কবিতাটোত বৰ্ণনা কৰা হৈছে। আলোচনা কৰা।

(5)

4. Answer the following questions (any four) :

10×4=40

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়া (যি কোনো চাৰিটা) :

(a) Translate the following stanza into English or Assamese :

তলত দিয়া গদ্যাংশখিনি ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

يعتمد إقتصاد الهند على الزراعة و الصناعة ، و تصنع من الابرة حتى الصواريخ و الأقمار الصناعية.

أنجبت الهند الزعماء الكبار منهم المهاتما غاندي و

جواهرلال نهرو و مولانا أبوالكلام آزاد. تزخر الهند

بالآثار التاريخية القديمة ، منها "منارة قطب" التي

يأتي لزيارتها سواح من البلدان الأجنبية باعداد

هائلة كل سنة.

حامد : مساء الخير-

عادل : مساء النور-

حامد : ما الذي جاء بك إلى الهند؟

عادل : أنا سائح ، جئت لزيارة الآثار القديمة.

A25/641

(Continued)

A25/641

(Turn Over)

(6)

(b) Translate the following stanza into English or Assamese :

তলত দিয়া গদ্যাংশখিনি ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

الطالب : سيدي : هل يمكن أن أسألك عن شيء؟

ماذا تسمون هذه الزهرة الطويلة؟

الرجل : اسمها عبّاد الشمس ، لأنهار تدور مع

الشمس-

الطالب : شكراً لك .

الرجل : أ تعمل هنا؟

الطالب : لا ، أنا طالب في جامعة الملك سعود .

الرجل : من أين أنت؟

الطالب : من تركيا ، لقد تعلمت العربية في بلدي ،

و أنا أحاول أن أتعلم كل يوم كلمات

جديدة—كل ما أراه أو أسمعه أكتبه .

(7)

(c) Translate the following extract of the poem into English or Assamese :

তলত দিয়া পদ্যাংশখিনি ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

لو كنت عصفورا لطرت في الوادي

و بلبل الشادي جنبا إلى جنب

وعشت مسروراً لو كنت عصفورا

و ألتزم السفحاً و أرقب الصبحا

و أنت يا قلبي تلتمس النور

لو كنت عصفورا

(d) Explain with reference to the context of the following lines :

প্ৰসংগ-সংগতি দৰ্শাই তলৰ শাৰীকেইটা ব্যাখ্যা কৰা :

ابذل من مالك سروراً قمحاً و نقوداً و حريراً

واحفظ مسكيناً فقيراً و تجنب ويلاً و سعيراً

و اطلب من خالقك الرحمة

- (e) Explain with reference to the context of the following lines :

প্রসংগ-সংগতি দর্শাই তলৰ শাৰীকেইটা ব্যাখ্যা কৰা :

أنا البحر في أحشائه الدر كامن

فهل سألو الغواص عن صدفاتي

فيا و يحكم أبلبي تبلي محاسني

ومنكم و ان درّ الدواء أساتي

- (f) What is the moral value of the story entitled *الاتحاد قوة*? Discuss.

শীৰ্ষক গল্পটোৰ নৈতিক মূল্য কি? আলোচনা কৰা।

- (g) Write a biographical note on any one of the following poets :

তলত উল্লেখ কৰা যি কোনো এজন কবিৰ জীৱনীমূলক টোকা লিখা।

(i) حافظ ابراهيم

(ii) يحيى لباييدي

(iii) يوسف العظم

- (h) Explain the significance of the poem entitled *اللغة العربية* in your own language.

গোমাৰ নিজৰ ভাষাত 'اللغة العربية'-শীৰ্ষক কবিতাটিৰ তাৎপৰ্য ব্যাখ্যা কৰা।

GROUP—B

(History of Arabic Literature—II)

(Early Islamic Period)

1. Answer the following questions (any ten) : $1 \times 10 = 10$
তলত দিয়া প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়া (যি কোনো দহটা) :

(a) What is the meaning of *إقرأ* (Iqra)?

إقرأ (ইকৰা)ৰ অৰ্থ কি?

(b) What is the name of the first Surah recorded in the *Quran*?

কোৰআন শ্বৰিফত লিপিবদ্ধ হোৱা প্ৰথম ছুৰাটোৰ নাম কি?

(c) Which Caliph preserved and compiled the Holy *Quran* in the present book form?

কোনজন খলিফাৰে বৰ্তমানৰ কিতাপৰ ৰূপত পৱিত্ৰ কোৰআন সংৰক্ষণ আৰু সংকলন কৰিছিল?

(d) What is the meaning of the term 'المؤمن' (Al-Mu'min)?

'المؤمن' (আল মু'মিন) শব্দটোৰ অৰ্থ কি ?

(e) Who compiled *الصحيح البخارى* (Al-Sahihul Bukhari)?

الصحيح البخارى (আল-ছাহিছুল বুখাৰী) কোনে সংকলন কৰিছিল ?

(f) Who compiled *الصحيح المسلم* (Al-Sahihul Muslim)?

الصحيح المسلم (আল-ছাহিছুল মুছলিম) কোনে সংকলন কৰিছিল ?

(g) What do you mean by the hadith *الصحيحين* (Al-Sahihayn)?

الصحيحين (আল-ছহীহায়েন) হাদীছ বুলিলে তুমি কি বুজা ?

(h) Where was Imam Bukhari born?

ইমাম বুখাৰীৰ জন্ম ক'ত হৈছিল ?

(i) 'The Poet of the Prophet (SM)', to which poet it is referred here?

'নবী (SM)ৰ কবি' ইয়াত কোনজন কবিৰ কথা কোৱা হৈছে ?

(j) Which Caliph subjugated the apostasy movement occurred in Islam?

ইছলামত সংঘটিত হোৱা ধৰ্মত্যাগ আন্দোলন কোনজন খলিফাই বশ কৰিছিল ?

(k) How many years did Hazrat Hassan bin Thabit (RA) live?

হজৰত হাছান বিন ছাবিত (ৰাঃ) কিমান বছৰ জীয়াই আছিল ?

(l) Who was the father of Imru al-Qais?

ইমৰুল কাইছৰ পিতৃ কোন আছিল ?

(m) Who was Nabigha Zubiani?

নবিঘা জুবিয়ানী কোন আছিল ?

(n) Who was the second caliph of Islam?

ইছলামৰ দ্বিতীয় খলিফা কোন আছিল ?

(o) What is the meaning of أنصار?

أنصار-ৰ অৰ্থ কি ?

2. Answer the following questions (any five) : 2×5=10

তলত দিয়া প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়া (যি কোনো পাঁচটা) :

(a) What do you mean by الأمين (Al-Ameen)?

الأمين (আল-আমিন) বুলিলে কি বুজা ?

(b) Name two poets of الشعراء المخضرمون (Al-Mukhdarmun poets).

الشعراء المخضرمون (আল-মুখদাৰমুন কবি) দুজনৰ নাম
লিখা।

(c) Who was سيف الله (Saifullah)? Explain.

سيف الله (সৈফুল্লাহ) কোন আছিল ? ব্যাখ্যা কৰা।

(d) Name the parents of the Prophet Muhammad (SM).

হজৰত মহম্মদ (SM)ৰ পিতৃ-মাতৃৰ নাম লিখা।

(e) Explain the meaning of the word الهجرة (Al-Hijrat).

الهجرة (আল-হিজৰত) শব্দৰ অৰ্থ ব্যাখ্যা কৰা ?

(f) What is the meaning of الغزوة (Al-Ghazwat)? Explain.

الغزوة (আল-গাজৰাত)ৰ অৰ্থ কি ? ব্যাখ্যা কৰা।

(g) Name two wives of Hazrat Usman Ghani (RA).

হজৰত উছমান গণি (ৰাঃ)ৰ দুগৰাকী পত্নীৰ নাম লিখা।

(h) Mention the names of two sons of Hazrat Ali (RA).

হজৰত আলী (ৰাঃ)ৰ দুজন পুত্ৰৰ নাম উল্লেখ কৰা।

3. Write short notes on any four of the following :

5×4=20

তলত দিয়া বিষয়বোৰৰ ওপৰত চমু টোকা লিখা (যি কোনো চাৰিটা) :

(a) The Holy Quran

পবিত্ৰ কোৰআন

(b) The Holy Quran and its impact on rectifying human character

পবিত্ৰ কোৰআন আৰু মানৱ চৰিত্ৰ শুধৰণত ইয়াৰ প্ৰভাৱ

- (c) Bukhari and Muslim Sharif
বুখাৰী আৰু মুছলিম শৰীফ
- (d) Arabic prose literature during early Islamic period
আৰৱস্তম্ভিত ইছলামিক যুগৰ আৰবী গদ্যসাহিত্য
- (e) Hazrat Ali (RA) as a poet
কবি হিচাপে হজৰত আলী (ৰাঃ)
- (f) Al-Khansa, the woman poet of early Islamic period
আৰৱস্তম্ভিত ইছলামিক যুগৰ মহিলা কবি আল-খানছা
- (g) Characteristics of Arabic poetry during early Islamic period
আৰৱস্তম্ভিত ইছলামিক যুগৰ আৰবী কবিতাৰ বৈশিষ্ট্য
- (h) Hazrat Abu Bakr (RA)
হজৰত আবু বকৰ (ৰাঃ)

4. Answer the following questions (any four) :

10×4=40

তলত দিয়া প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়া (যি কোনো চাৰিটা) :

- (a) Write on the Holy *Quran* and its influence on Arabic literature.
পবিত্ৰ কোৰআন আৰু আৰবী সাহিত্যৰ ওপৰত ইয়াৰ প্ৰভাৱ লিখা।
- (b) Discuss in brief the six Hadith.
ছয় হাদীছৰ বিষয়ে চমুকৈ আলোচনা কৰা।
- (c) What is Sermon literature during early Islamic period? Discuss.
আৰৱস্তম্ভিত ইছলামিক যুগৰ ধৰ্মধ্বনি সাহিত্য কি? আলোচনা কৰা।
- (d) Who were al-mukhadram poets? Discuss
'আল-মুখদ্ৰাম' কবিসকল কোন আছিল? আলোচনা কৰা।
- (e) The Prophet Muhammad (SAW) was a saviour of humanity. Discuss.
হজৰত মহম্মদ (ছঃ) মানৱতাৰ এজন ত্ৰাণকৰ্তা আছিল। আলোচনা কৰা।